

Neueste Luftverteidigungsbrigade der U.S. Army wurde (bei Sembach im Kreis Kaiserslautern) in Deutschland aktiviert

U.S. Army Europe and Africa

Pressemitteilung, 5.10.2022

(<https://www.europeafrica.army.mil/ArticleViewPressRelease/Article/3180177/press-release-us-armys-newest-air-defense-brigade-headquarters-activates-in-ger/>)

Übersetzt und kommentiert von Fee Strieffler und Wolfgang Jung, 5.5.2023

Anmerkung der Übersetzer:

Leider sind wir erst jetzt auf die Pressemitteilung der U.S. Army Europe and Africa vom 05.10.22 gestoßen, halten sie aber für so wichtig, dass wir sie trotzdem übersetzt und mit zahlreichen erläuternden Links angereichert haben.

Die offizielle Kommandozentrale des US-Raketenabwehrschildes befindet sich im Air Component Command / AIRCOM, dem Hauptquartier aller NATO-Luftwaffen, auf der von der U.S. Air Force betriebenen Air Base Ramstein. Dieser Kommandozentrale, also eigentlich der U.S. Air Force, unterstehen ebenfalls "Abwehrraketen" (s. http://www.luftpst-kl.de/luftpst-archiv/LP_16/LP15916_211116.pdf und <https://linkezeitung.de/2022/03/14/atomwaffenfaehige-us-raketenbasis-in-polen-fertiggestellt/>)

Das 10th Army Air and Missile Defense Command der U.S. Army, das sich vorher in den Rhine Ordnance Barracks auf der Vogelweh im Westen der Stadt Kaiserslautern befand, wurde auf den Heuberg bei Sembach im Nordosten der Stadt verlegt. Mit dem ihm unterstellten Hauptquartier der 52. Air Defense Artillery Brigade ist das 10. AAMDC jetzt zuständig für die Abwehr aller feindlichen Flugzeuge und Raketen, die Europa – insbesondere die Bundesrepublik Deutschland – und den Nahen Osten angreifen.

Deshalb gehört bei einem atomaren Erstschatz der USA und der NATO gegen Russland neben der Air Base Ramstein im Westen Kaiserslauterns, jetzt auch der Heuberg bei Sembach im Nordosten der Stadt zu den Primärzielen des russischen Vergeltungsschlages. Den würde auch in Kaiserslautern niemand überleben.

David Sirakov, der Leiter der Atlantischen Akademie Kaiserslautern (s. <https://www.atlantische-akademie.de/startseite>) sieht das allerdings nicht so: Die Gefahr einer militärischen Bedrohung für die Region rund um Kaiserslautern und Ramstein steige dadurch nicht, deren Sicherheit werde dadurch eher erhöht (s. <https://www.swr.de/swraktuell/rheinland-pfalz/kaiserslautern/neues-us-hauptquartier-sembach-koordiniert-raketenabwehr-in-europa-100.html>)

Beginn der Übersetzung

Das Hauptquartier der 52. Air Defense Artillery Brigade wurde am 5. Oktober 2022 in Sembach, (im Kreis Kaiserslautern, s. dazu unbedingt auch http://www.luftpост-kl.de/luftpост-archiv/LP_10/LP03410_030210.pdf und https://www.luftpост-kl.de/luftpост-archiv/LP_16/LP15316_111116.pdf) in Deutschland, aktiviert.

"Ich freue mich sehr darüber, das Kommando über die neueste Luftverteidigungsbrigade der U.S. Army übernehmen zu können", sagte Colonel (Oberst) Bruce A. Bredlow, der erste Kommandeur der 52nd ADA. "Unser Auftrag hier in Europa ist einzigartig, weil wir ständig eng mit der NATO zusammenarbeiten. Wir freuen uns darauf, unsere Verbündeten und Partner auf taktischer Ebene verstärken und unsere gemeinsamen Fähigkeiten durch Interoperabilität erweitern zu können.

Das Hauptquartier wird die Führung aller Luft- und Raketenabwehrkräfte der U.S.Army im Zuständigkeitsbereich des U.S. European Command (s. http://www.luftpост-kl.de/luftpост-archiv/LP_13/LP20714_291214.pdf) übernehmen und ist direkt dem (inzwischen auch nach Sembach verlegten) 10th Army Air and Missile Defense Command (weitere Infos dazu s. unter http://www.luftpост-kl.de/luftpост-archiv/LP_16/LP14117_010917.pdf) unterstellt .

Das 52. ADA wird die Verantwortung für das 5. Bataillon des 4. Luftabwehrartillerieregiments (s. <https://www.10thamdc.army.mil/5-4ADA/>) und das künftige 1. Bataillon des 57. Luftabwehrartillerieregiments

(s. <https://army.togetherweserved.com/army/servlet/tws.webapp.WebApp?cmd=PublicUnit&type=Unit&ID=16856>) übernehmen, die in Ansbach, Deutschland, stationiert sein werden, sowie für das 5. Bataillon des 7. Luftabwehrartillerieregiments (s. <https://www.10thaamdc.army.mil/Units-of-10th-AAMDC/5-7-Air-Defense-Artillery-Battalion/>) in Baumholder, Deutschland, die 11. Missile Defense Battery (s. <https://www.10thaamdc.army.mil/Units-of-10th-AAMDC/11th-Missile-Defense-Battery/>) in der Türkei und die 13th Missile Defense Battery (s. <https://www.10thaamdc.army.mil/Units-of-10th-AAMDC/13th-Missile-Defense-Battery/>) in Israel.

Der Ausbau der Luftverteidigungskapazitäten der U.S. Army in Europa ist seit langem in Planung. Seit der Aufwertung des 10. AAMDC (s. <https://www.europeafrica.army.mil/ArticleViewPressRelease/Article/1914432/10th-aamdc-changing-command-transitioning-to-one-star/> und <https://www.10thaamdc.army.mil/>) zu einem Ein-Stern-Kommando im Jahr 2019 wird die Rolle des Brigadekommandos für die Luftverteidigungsbataillone auf Rotationsbasis von Luftverteidigungsbrigaden der Army National Guard aus drei Bundesstaaten wahrgenommen.

Durch die Hinzufügung des Brigade-Hauptquartiers im aktiven Dienst und des neuen Kurzstrecken-Luftverteidigungsregiments 1-57 (s. dazu auch https://en.wikipedia.org/wiki/Short_range_air_defense) wird der Beitrag der USA zur bodengestützten Luftverteidigung des Bündnisses im EUCOM erheblich erweitert.

US-Präsident Joe Biden hat diese neue Luftabwehrartilleriebrigade bereits auf dem NATO-Gipfel im Juni in Madrid (Spanien) angekündigt.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an 10th AAMDC Public Affairs unter +49 (0)611.143.528.7506 oder robert.d.fellingham.mil@army.mil.

Ende der Übersetzung